業藝無不陳列。有華人李君登。鄭君緝熙。馬君錫二。皆丹青師陳實賢先生之高弟也。受業於陳先生僅及一載。二人學有心得。昨於陳列所各陳丹青一幅。內繪山水人物飛潛動植。均能精義入神。一若古今之遙。天下之大。皆於片帛間無不畢該也者。昨爲中西人士所贊羨。故於場中得佔優等之賞格云。

●●●華人李汝瑞入坎之糾葛

華人李汝瑞。(譯音)年十五歲。日前由祖國前來加屬肄業。爲坎移民局扣留。據移民局員稱。李汝瑞原無求學之實。查李之胞叔在本屬開設餐館。李實到來與其叔操餐館業云云。律師企洌氏。力爲辯護。昨代呈稟於本埠。衙云云。李汝瑞年齡最合肄學。且移民局無一定扣留之証據。仰即准情釋放云云。衙官摩斐氏批發。移民局所審李之供詞確合。斯時斷不能相違等語。將來批准與否。容俟再報。

●●●言之不出顯有別故

昨有一西婦。到警局投訴。謂其夫早日他出。未見歸家。不知去向。警局當時問及伊夫叫何名字。該婦囁嚅而不能道。少間則言。料爲亞參云云。警局以其言尚屬支離。從未有恩愛夫妻。而忘其名字者。疑此婦則有別意存乎其間。故置之。

●●●機器撞傷斃命

本埠六十三街西端。門牌三十一號。有一西人肯打氏。向在巧倫船廠操工。昨被機器撞傷。登時昇往聖保羅醫院調理。惟傷勢甚重。到醫院僅越四小時。遂與世長辭云云。

●●●電火工人罷業再誌

日前修理電火工人罷工。要求增至每日工銀八元。已誌前報。茲聞氏哋囉崙公司。與威濂公司各工人。已得所求。一律服務。惟別公司尚與各工人多方調停云。

●●●此地亦有女 响 馬耶

西人巴力市氏。往警局投訴。昨上午四時。行經卡租巴街將近卡路街之間。忽有西婦兩人。迎面而來。將吾糾纏。摸去鏢仔一只云。

●●●賭案不允所請

日前片打街東端。有一攤館被警差拘獲四十七人。控以賭博案。內有華人亞林。(譯音)不肯遵罰。曾請律師尾倫氏求情將案註消。惟衙官以其証據已足。可無置辯。判罰銀二十元。否則入獄一閱月云。

●●●刼匪逍遙法外

加拿大西部電力公司。被匪徒入內行刼。已誌前報。惟守更之人。於黑夜間未能詳該匪之眞相。是以偵騎四出。末由考查匿踪。現下加意探查。務獲歸案懲辦云。

●●●因竊火鴨被拘

片打街東端。門牌一百五十八號双英齋。昨夕有西人茄利氏到該號冒稱食餐。混入厨中。偷去燒鴨一個。及其既出。爲鋪內人覺察。其時茄利氏出門行僅數武。該鋪內人喝令警差拿獲云。

加屬新聞

◎◎◎酒案被罰

二埠函云。本埠華人新錦和(譯音)號。被關員搜查。搜有酒一百七十七箱。驗有九十七分酒種。約值銀一千。合大元。故被控由華運酒入坎案。昨經提訊。判罰銀二百元。另衙費。查此酒係是年三月間由港前來。箱面書有菓子油字樣。被關員扣留。被告在衙聲稱。此貨非由本號發單定購。故此貨抵埔。祇交載費。且查發貨之商店。已於前四年閉歇。本号前時佔有股份。血本未清。斯時將此貨付來以作比對。是未可知。本号實出不知云云。

各國新聞

○○○狡童習與性成

頃市埠函云。有一西童年方十一歲。奉母命前往信館寄物。及寄物後倉皇歸家。告其母曰。吾幸脫險而歸。曾在途中。有一人年齡與吾相等。要路搶摸。被搶去銀毫。尚嚇令吾不得對他人傳說。倘被他人得知。必置吾於死地等語。該童之母現報警差四處查究云。

○○○有特別新式飛機出世

市卡咕訪函云。西人囉慎氏現下有新發明之飛機。能裝載二十六人。其飛騰之力。與四百馬相等。航內裝式華麗。且乘客能開闊眼界。每一小時能飛一百十五咪之遙。昨由尾路獲悉埠飛來本埠。復由本埠航空而往紐約。越日由紐約返出金門。約二十六小時云。囉慎氏聲稱一年內能裝白具如此飛機。可以周達美國之境土云。

○○○波士頓巡差挾制起變

波士頓電云。本埠警差。現要組織一党。附入美國勞工党。市政廳未允所求。是日下午五點四十五分鐘。彼等一律停職。以爲挾制。本埠現無警差出巡。祇有偵探及義勇兵少數。防守地方而已。匪徒乘機起亂。糾衆擁入商場地方。肆將各玻璃窗打爛。勢甚猖獗。查停職巡差。共有一千一百三十四人。現在僅有特別差與義勇差數百人。保守治安。情形未免危險。

▲◎▼雲埠致公堂八月份各奉香油芳名開列

譚瀚五大元　黃洪二大元
黃廣英　盧蘇記　蔡球隆　林南　梁亮　以上各壹元
黎焜瑩　蔡壽衍　宋昭懋　蘇其桂　林恩　馬興
李吐　湯安　伍顏　賴坤　區宸　黃森
劉榮華　甄紀瞻　伍勳賢　以上各捐五毫
羅毅章　廖焜崇　周文　銀彩女士　以上各三毫五

▲◎▼致公總堂佈告

▲茲將各埠捐來收贖總堂公產芳名列

▲安且由嘯嘯埠

致公堂卅元　趙莊卅元　鍾承衢卅元　鍾大琨卅元
鍾大洪廿元　鄧華廿元　李雲華十五元
區文賢　朱銓求　李億雲　李偉溥　鍾洪
李長才　李根毓　李卅灼　張兆祥　鄭閏　黃萬　鍾啓洲
林招　鍾美欽　黃鈿　李崇苑　李靈　雷騰
鍾好　鍾入輝　林連子　李雲色　雷宗　雷學炤
李文　黃傳爵　李聖操　陳勝
彭盤光　彭紹毓　李來　雷百合
雷進　雷欣　宵萬渠　李瓊　李芳
李長盛　李國樑　關炳　黃隆彥　何貽珍　朱全昌
李希烟　麥嵩　李燦　何洪賢　劉啓煖
鄭池　王棠　林榮　鍾社黨　鄭均　雷球　黃業　李銀倉
鄭敦敬　雷學平　黃翻　彭紹炳　李得祥　鍾大獄
王祚諸　周親　李茂　鍾大杞　王祚柏
李希護　雷立生　雷棋　朱棠　雷添　劉茂女
李期溯　周華　李華　馬養　鍾禧　鍾燃
（以上五十名各九員）
李希敬　黃好　梁盛廣　梁富年
梁章旭　張裕波　游宏倫　伍柏　伍屏　湯振
李傳藹　黃益　鍾美平　何玉　雷維光　陳進
李玉棠　鍾承玉　許池　雷邦　黃榮光　張貞
李孔方　李雨勝　李世裕　張樹勳
（以上二十九名各三元）

▲黨近埠

周成構　周添利　劉旺　勞開　周禮洽
鄭南　岑壽彭　梁歡喜　（以上各三元）

▲◎▼二埠致公堂佈告

▲茲將本堂收到籌還按揭債項捐欵芳名列

▲溫巴頓甄森君經手錄簿

甄森十元　譚榮鑑三元　林來　余葉　甄金　湯華章
方平　曾培　林維　陳燦　鄭運　甄奕棠　（各捐二元）
甄英煥　陳文錦　張泮　伍時春　（以上各捐壹元）

黃林五元　周成構　周添利　劉旺　勞開　周禮洽
武癸壬　鄭南　岑壽彭　梁歡喜　（以上各三元）

▲○▲老市崙公堂佈告

（茲將各埠捐來收贖公堂公產芳名）

▲黨近埠

致公堂五元　黃嚴　西人沾李　黃世利　鄭家疇　鄭利源
林袞德　鄭尚源　黃發鎮　（以上各元九）
趙豪五毛　梁添　梁九毛　伍棟　曾九毛　曾興壽二毛五

▲域多利

鄧纘隆　司徒煥棠　盧安　林德仁　鄧貴文　黃九
鍾添　羅華瑞　趙照　馮連山　黃才添　王成
林英耀　劉社添　何日七　袁恒芳　林五　阮俊
李泗　黃修　李喬南　張煥章　繆樹榮　趙芳椿
林德捷　黃增穠　陳宗寬　陳群　王福　劉好彩
李聖儀　（以上各元五）　劉長　朱開昂　劉希暢
梁潮　黃任良　黃賢秋　劉就　周逢瑞　唐享
關國安　林廸　（以上各一元）　黃敖　鄧仍
張瑞　伍本　陸和　方安　周福乾　周海湖
周仲　周傑　周鑑光　馮祖　李錦煥　吳森
關榮　胡福　（以上各五毛）

▲域埠三合公司

林立榮加捐元五　周道緝　陳森　周生　林志穩
關章　麥龍文　梁信　湯關　羅月池　周道烟
湯扶　陳彩　陳嘉　廖北元（以上各元五）
林安德　林舉堯　周憲常　周亨　鍾祝　周嵩
方海　方向　曾榮　黎焜瑩　伍肇洪　以上各五毛）

▲◎▼致公堂佈告

▲茲將各埠捐來收贖總堂公產芳名列

▲安且由嘯嘯埠

致公堂卅元　趙莊卅元　鍾承衢卅元　鍾大琨卅元
鍾大洪廿元　鄧華廿元　李雲華十五元
區文賢　朱銓求　李億雲　李偉溥　鍾洪
李長才　李根毓　李卅灼　張兆祥　鄭閏　黃萬　鍾啓洲
林招　鍾美欽　黃鈿　李崇苑　李靈　雷騰
鍾好　鍾入輝　林連子　李雲色　雷宗　雷學炤
李文　黃傳爵　李聖操　陳勝
彭盤光　彭紹毓　李來　雷百合
雷進　雷欣　宵萬渠　李瓊　李芳
李長盛　李國樑　關炳　黃隆彥　何貽珍　朱全昌
李希烟　麥嵩　李燦　何洪賢　劉啓煖
鄭池　王棠　林榮　鍾社黨　鄭均　雷球　黃業　李銀倉
鄭敦敬　雷學平　黃翻　彭紹炳　李得祥　鍾大獄
王祚諸　周親　李茂　鍾大杞　王祚柏
李希護　雷立生　雷棋　朱棠　雷添　劉茂女
李期溯　周華　李華　馬養　鍾禧　鍾燃
（以上五十名各九員）
李希敬　黃好　梁盛廣　梁富年
梁章旭　張裕波　游宏倫　伍柏　伍屏　湯振
李傳藹　黃益　鍾美平　何玉　雷維光　陳進
李玉棠　鍾承玉　許池　雷邦　黃榮光　張貞
李孔方　李雨勝　李世裕　張樹勳
（以上二十九名各三元）

▲○▲大減價園口地出賣

啓者有園口未經分段之地十七的架在本埠之喜市定劃西界內距卑詩電車路公司之隧坡（Horne Payne）車亭甚近離巴拿比埠約三咪路茲地主因事宜銀急用故願犧牲固利益將地減價平賣此地為合耕園之用華友欲耕園種瓜菜者購買此地最為合宜如欲全購此十七的架地或其中之一部份者聽其便該地主人極樂意出售也有欲知詳細情形者請移玉步固蘭護街四百〇七號第二層樓二百二十二號勞狀師羅便努域士君處查詢便悉其英文住址如左

Israel I. Rubinowitz. Esq. Barrister & Solicitor
407 Granville St. VANCOUVER, B. C.

▲◎▲滙銀者注意

本公司設在雲埠喜士定街西端門牌六百二十六号專接理滙兌生意凡滙往香港之銀兩均在香港上海銀行交欵穩固妥當取價相宜并有金錢找換如華友光顧格外歡迎

●是日滙價每百元八拾七元

科路士公司啓
Faulds Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 163 Vancouver B. C.

▼○▲恩邑同福堂啓事

啓者今我恩邑同福堂倡議在雲購地建樓以爲加屬同人之總機關此事屢經邀集公同表決一致進行而馮信基鄭繪忠二君亦登報佈告贊成茲定月之上旬即是禮舟內派員籌捐先由域埠順經當近尖尾利市直入叻吆與冚罷崙等埠其餘各埠未能派員親到者亦即付上緣部認簽屆時我邑同人踴躍從公爭先恐後同成美舉是所切禱焉謹佈

勸捐代表人　梁遠可　馮昌珠　吳啓基　等君
鄭廉光　徐德英　鄭松安

中華民國八年九月九日

▼○▲欲做厨者注意

啓者余刻下欲僱一華人當厨房之工及屋內一切瑣務每月工金願酬豐厚如有華人悅意者請來照下列住址面商爲荷

3403 Pine Crescent Shaughnessy Heights
Phone Bayview 2949

▼○▲沙面胆埠建議致公堂當年職員列

會長梁光煥　正監督游棟　正西文書記馬榮杏　副鄭業
正中文記梁光煥「兼任」　副鄧坤　財政員梁棠　馬千益
查數員關禮定、調查員葉金　梁榜
幹事員勞　戊　正議長胡廣有
議員劉普連　梁海　周武優　張和　謝能欽　鍾義
劉孔源　梁奈　梁玲　林道瑞　呂帝　劉光
唐奕簡　關每

▼○▲關禮定君之樂善可嘉

啓者沙緬胆倡建致公堂各同人十分趨向但未得中要地点此議連年停擱今藉三記寶号有名望之殷商關禮定先生義贈鋪屋一座爲我同人永久公衆之址其好善樂輸善與人同之心誠加人一等矣特登報章以表揚關君之義舉以爲後學者倡焉

沙緬暗致公堂同人叩

工商銀行是日(每百)八十七元四